



# Crónicas de la Iglesia de Cristo

## Volumen 9 Número 5 August 2018

### 316 E. High St.

### Pottstown, PA 19464

Para Glorificar a Dios a Través del Adoración, Crianza y Servicio

#### Rector

*Rev. Joshua Caler*

#### Asociados

*Rev. M. Longstreth*

*Rev. Jim Shelly*

*Rev. Andrew Kline*

*(Ministerio Español)*

#### Diácona

*Rev. Robin Robb*

#### Secretario

*Erma Magee*

#### Director de

#### Contabilidad

*Sharon Johnson*

#### Tesorera

*Cindy Smith*

#### Ministra de Música

*Shirley Dietz*

#### Sacristán

*Frank Benne*

#### Periodico

*Robert Gross*

#### Sacristía

#### Clase de 2019

*Jen Brickel*

*Eddie Ofodile*

*Georgine Takach*

*Donna Yanalavag*

#### Clase de 2020

*Robert Gross*

*Warren Holohan-*

*Guardián de la Gente*

*Jan Morris*

*Miriam Spade*

#### Clase de 2021

*Stephanie Laidig-*

*Guardián del Rector*

*Olin Mittan*

*Candace Woessner*

## El Cambio es Inevitable, el Crecimiento es Opcional

[Recientemente] tuve el honor de facilitar un retiro de hombres. Aquellos de nosotros que nos reunimos para este evento estábamos todos en la segunda mitad de nuestras vidas y el tema del retiro fue especialmente relevante: "Mantener el bienestar en medio del cambio y la transición". El autor Richard Rohr escribe sobre cómo la segunda mitad de la vida está inevitablemente llena de cambios y de transición. A menudo estos cambios implican algún tipo de pérdida, y el desafío entonces es tomar decisiones que nos mantengan en buen estado y en crecimiento, incluso cuando experimentemos cambios difíciles que están más allá de nuestro control.

Durante el curso del retiro, reflexionamos sobre estas palabras del autor de liderazgo John Maxwell, "El cambio es inevitable, el crecimiento es opcional". ¿Qué te viene a la mente al reflexionar sobre esta cita? En el contexto de nuestro retiro de hombres, hablamos de esta cita después de que cada uno de nosotros había pasado tiempo compartiendo algunos de los cambios que habían ocurrido en nuestras vidas en los últimos años. Teniendo en cuenta los muchos cambios que se compartieron (relacionados con la salud, las relaciones, las finanzas y el trabajo / jubilación) fue fácil para nosotros ver la verdad de la primera parte de la cita de Maxwell. El cambio es claramente inevitable y está siempre presente en todas nuestras vidas.

La discusión fue rica y profunda cuando hablamos sobre la segunda parte de la cita, "... el crecimiento es opcional". El consenso de nuestro grupo de hombres fue que el crecimiento es opcional porque requiere que cada uno de nosotros elija ser intencional para convertir el cambio en crecimiento. Acordamos que el crecimiento implica ser humilde, asumir riesgos, ser vulnerable y reconocer nuestra necesidad de ayuda. Se concluyó que sin ser intencional al elegir estas acciones que nos moverán hacia el crecimiento, el cambio es simplemente cambio. Puede dejarnos desorientados y a veces infelices o enojados.

Richard Rohr escribió un libro poderoso titulado "Cayendo hacia arriba: una espiritualidad para las dos mitades de la vida" en el que describe el proceso de elegir el crecimiento en medio del cambio. Cuando hacemos esa elección, caemos hacia arriba, aprendiendo y creciendo debido al cambio, en lugar de caer hacia abajo. Todo es tan simple como eso, y tan difícil como eso.

Si me preguntara a cada uno de nosotros si ha habido cambios en nuestras vidas en los últimos cinco años, creo que estoy seguro al responder por todos nosotros, "por supuesto". Las preguntas más importantes, y que cada uno de nosotros solo puede responder por nosotros mismos, es, en medio de ese cambio, "¿Ha habido crecimiento? ¿Y qué podemos hacer para ayudar a que los cambios en nuestras vidas sean oportunidades para un crecimiento continuo?"

**Rev. Dr. D. Scott Stoner**

## Del Padre Kline

"Hay un bálsamo en Gilead, para hacer que los  
heridos estén completos.

Hay un bálsamo en Galaad, para sanar al alma  
enferma del pecado".



### Afroamericano espiritual

Un amigo me preguntó el otro día: ¿así que puedes  
obtener "bálsamo" que no sea en "Gilead"?

OK, estaba siendo un Alec inteligente. Pero es una  
pregunta verdaderamente profunda. ¿Qué es el  
bálsamo en Galaad de todos modos? Resulta ser una  
pista sobre el hecho de que Jesús es nuestro Señor y  
Salvador porque siempre está dispuesto a salvar, a  
hacer que todos nosotros, todas partes de nosotros,  
nos totalicemos.

Cuando Israel entró en la Tierra Prometida,  
descubrieron, justo en las afueras, una arboleda  
especial de bálsamos que no crecía en ningún otro  
lugar, en la orilla oriental del Jordán. La savia de este  
árbol se haría famosa por su olor fragante salvaje y  
sus propiedades curativas. Los maestros de Israel  
notarían que primero entró en su historia cuando once  
de los hijos de Jacob estaban conspirando para  
deshacerse de su favorito, su molesto hermano menor,  
José. Aceptaron este bálsamo, este aceite precioso,  
como pago por la venta de su hermano a los  
comerciantes que lo llevarían a Egipto. ¡Qué curación  
sería no matar a su hermano, sino solo venderlo como  
esclavo!

¿Y de qué otra manera debería terminar la historia  
que el propio Jacob, creyendo que su próximo hijo  
menor, Benjamín, sería rehén de la casa de Faraón,  
regalaría el aceite como una ofrenda de paz a José,  
quien finalmente se revelaría como el salvador de toda  
la familia de hambre y perdón de toda traición infiel.

Así, el bálsamo de Galaad ganó su reputación,  
alineado con las glorias de Salomón y custodiado por  
todos los reyes de Israel. Hay lugares sagrados en este  
mundo que se convierten en santuarios, islas de paz en

un mundo violento. Dos acres al este del Jordán y al  
oeste de Jericó - allí crece el bálsamo en Galaad.

Tanto es así, que lo siguiente que escuchamos de él  
en el cuento bíblico es sorprendente. El profeta  
Jeremías viendo la destrucción de Israel y el próximo  
exilio clama: "¿No hay bálsamo en Galaad?!" Y así,  
durante 70 años de exilio, y 400 años de frustración  
por no haber recuperado nunca su soberanía y  
restauración, Israel oró y preguntó la pregunta.

Por lo tanto, es sorprendente que cuando Jesús vino,  
sus primeros actos fueron de curación y liberación. Y  
cuando sus amigos y vecinos se asustaron por él, y  
después de la violencia que estalló contra Juan, lo  
primero que hizo Jesús fue enseñar a sus discípulos a  
salir de dos en dos para hacer las cosas que él estaba  
haciendo, más una cosa más. Un detalle tan profundo  
en el evangelio de Marcos: Él les ordenó sanar  
mediante la unción con aceite. Nada debía detener el  
mensaje del Reino de Dios que se está rompiendo.  
Después de todo, era el bálsamo de Galaad.

El bálsamo de Galaad acompaña al pueblo de Dios  
desde la esclavitud hasta la libertad. Ese proceso  
siempre incluye tanto el negocio espiritual del perdón  
y la reconciliación como la sanación física. Y cómo  
eso se muestra en las simples palabras penetrantes de  
lo espiritual: cuerpo y alma, sanados y completos.

De la muerte a la vida eterna. Jesús pionero y  
perfeccionador de nuestra fe. Su reino viene! Él nos  
llama a equiparnos con aceite sanador y los otros  
sacramentos de la Iglesia. Dos acres al este del Jordán  
y al oeste de Jericó - allí crece hasta el día el bálsamo  
en Galaad.

Sí, hay un bálsamo en Gilead! Puede contar con ella  
en su paso de la esclavitud a la libertad. Gracias Jesús  
Señor y Salvador.

¡Feliz temporada de huracanes!!

Andy†

## Actualizaciones de Direcciones

Paul & Debbie Harmon  
778 Yemassee Loop  
The Villages, FL 32162  
(484) 524-5382

[Harmon123@comcast.net](mailto:Harmon123@comcast.net)

## No te olvides - Pottstown Classics Car Show

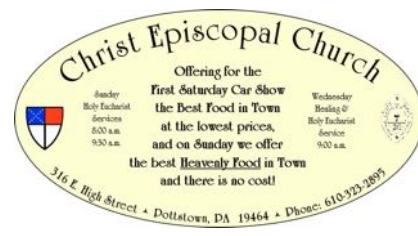
4 Agosto 5-9pm

### Christ Church Venta de alimentos

Perritos calientes, hamburguesas, salchichas  
calientes / regulares y otros extras

Únase a nosotros, necesitamos la ayuda -

3pm



## ¿Qué pasó con Camp Wapiti?

El Obispo Gutiérrez recientemente hizo una revisión detallada del estado de Camp Wapiti (Wapiti Retreat Center) en línea en [Enlace al artículo](#).

Wapiti es una propiedad de 432 acres que se compró en 2003 como campamento de jóvenes y centro de retiro. Los planes para ello nunca se realizaron y la propiedad ha estado a la venta desde 2008.

Este ha sido un problema importante, tanto desde el punto de vista político como presupuestario desde la compra. Si está interesado en temas diocesanos, particularmente financieros, revise el artículo.



## Nueva cruz de Steeple

Tenemos una nueva cruz en el campanario. El anterior fue retirado el verano pasado después de que alguien notó que se inclinaba: hacia adelante un día, hacia atrás el siguiente. La investigación reveló que la base larga de la cruz, dentro del campanario, se había roto después de unos 140 años. Como su caída supondría un peligro tanto para las personas como para el edificio, contratamos a C. J. Diimer & Sons de Ephrata para que tomara la cruz y tapara el campanario.

La cruz también era la parte superior de la barra de iluminación para la parroquia, por lo que era necesario reemplazarla o proporcionar un tipo diferente de varilla. La parroquia abrumadoramente quería un reemplazo.

El Sr. Diimer creó una nueva de acero inoxidable, y el viernes 13 de julio puso la nueva. Tanto la extracción como la instalación requirieron una grúa móvil de 125'.

Las fotos a continuación muestran el proceso de extracción y reinstalación. La instalación fue cubierta por fotógrafos de *Pottstown Mercury* y *Reading Eagle*.

### La Cruz Original

Esto es hierro fundido, ca. 250-300 lb. y originalmente fue chapado en oro. Los elementos decorativos reflejan el pasado de Pottstown como una ciudad manufacturera.



**Bajando**



**Subiendo**



**Casi termino**

### Nueva cruz



**¿Miedo a las alturas?**



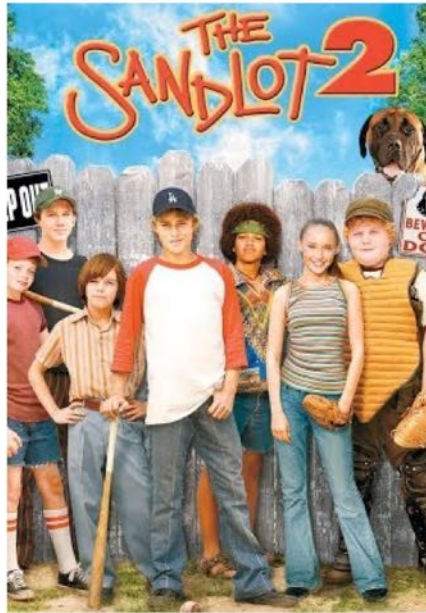
**C. J. Diimer & Sons**



## **ESTAS INVITADO**

**Aug 11, 2018 6:00pm**

**a la noche del vecindario del segundo sábado**



## **Película y palomitas de maíz**

### **The Sandlot**

The Sandlot es una historia de madurez sobre un grupo de jóvenes que crecieron en California en 1962. Un chico nuevo y tímido (Thomas Guiry) se muda al vecindario, donde inicialmente es rechazado por los niños locales porque no lo hace. Sé cómo jugar béisbol. Juntos van a una serie de aventuras divertidas y conmovedoras.

**Disfruta de una noche divertida!**

**Trae a tu familia y amigos!**

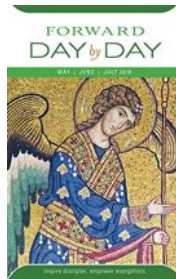
**¡Todos son bienvenidos!**

**Christ Episcopal Church, 316 East High Street,  
Pottstown, PA 19465, 610-323-2895**

**Entrada en la parte trasera del estacionamiento de Queen  
Street.**

### **Adelante día a día**

*Forward Day by Day es un folleto de meditaciones inspiradoras diarias, publicado trimestralmente, que refleja un pasaje específico de la Biblia, escogido de entre las lecturas lectivas diarias que figuran en el Leccionario Común Revisado o en la Oficina Diaria del Libro de Oración Común. Está disponible en varios formatos, incluidos*



- Impresión regular (3.5"x 5.5"), inglés y español (Día a Día)
- Impresión grande (7.5 "x 10.75")
- Correo electrónico diario
- E-book en Kindle, Nook e iTunes
- Podcast diario
- Aplicación para su teléfono inteligente: iOS o Android
- Braille
- Facebook y Twitter

*Una suscripción impresa regular es de solo \$ 11 / año, y Christ Church tiene una suscripción masiva a las versiones en inglés y español, disponible para los feligreses sin cargo, que se puede encontrar en las mesas fuera de la oficina y en la Gran Sala. Para suscribirse a otras versiones, vaya a [Forward Movement](#)*

### **Escuela Bíblica de Vacaciones - 2018**

Christ Church, First Baptist Church, St. Paul's UCC, Trinity UCC y Zion UCC se unieron este verano para VBS. Para una presentación completa de los eventos, [haga clic aquí.](#)



**"El amor es una escalera; nos permite salir de nosotros mismos."--- Noah benShea**

## Nuestras actividades de pandillas en 2018

### Concierto de August-Forge Forge Carillon



[2018 Carillon Horario](#) Capilla conmemorativa de Washington, Valley Forge

Durante sesenta y cuatro años, Washington Memorial Chapel ha presentado actuaciones de los mejores carilloneurs del mundo. Esta magnífica música en el entorno pastoral del Parque Histórico Nacional de Valley Forge continúa siendo una fuente de gran disfrute e inspiración para los residentes de la zona y los visitantes de todo el mundo.



### Septiembre - Boyertown Auto Museum Tour - Cena en Greshville

Este fue uno de los museos más importantes que he visitado en mucho tiempo. Sus posesiones fueron extremadamente variadas, desde piezas antiguas de penny,

tractores y un carro Conestoga hasta Duryea's del siglo XX, modelos T y un fantástico Chrysler de madera de 1948. Para rematar la colección, hay una estación de servicio Sunoco original y un restaurante 1938 bellamente restaurado. ¡Todos con los que hablamos eran extremadamente amables y serviciales, y visitaba nuevamente el Museo de Vehículos Históricos de Boyertown!



### Octubre - Viaje en autobús a Jim Thorpe en otoño

Jim Thorpe es una ciudad y el asiento de condado del condado de Carbon. La ciudad ha sido llamada la "Suiza de América" debido a los paisajes pintorescos, la ubicación montañosa y la arquitectura; así como la

"Puerta de entrada a los Poconos". Está en ... Pennsylvania. La población era 4.781 en el censo de 2010. Cosas que hacer en Jim Thorpe, Pensilvania - Asa Packer Mansion, Lehigh Gorge Scenic Railway, Old Jail Museum, Lehigh Gorge Glen Onoko Access, Glen Onoko Falls, Jim Thorpe Borough, Jim Thorpe Sidecar Tourz, Jim Thorpe River Adventures, Chamberlain ...

**REGÍSTRESE LA HOJA ESTÁ EN EL TABLÓN DE BOLETINES**

**- ¡No olvide inscribirse!**

**FUTUROS EVENTOS para poner en su calendario.**

**Noviembre - Bazar - Nuestros miembros de pandillas ayudan cuando pueden.**

**Diciembre - Steel River Theatre (por decidir)**

Todos nuestros eventos están abiertos a todos: feligreses, familiares y amigos de los feligreses. Queremos que se registre, así sabremos quién viene.

Con gusto, Sue Rhoads y Barbara Ackerman





## 3rd Latin Festival

Saturday, September 22, 2018

12:00pm - 5:00pm

Riverfront Park

140 College Drive Pottstown, PA 19464



- Live music
  - Bachata, Merengue, Cumbia and more!
- Authentic cuisine
  - from Chile, Ecuador, Mexico, El Salvador, Puerto Rico and Guatemala
- Activities for children and family
  - Kung Fu, soccer, Zumba, and other games
- Merchandise vendors
- Winner of writing contest to be announced



### FREE Admission!

There is space for vendors and opportunities to sponsor. Contact CCLU for more information!



We are a nonprofit organization. CCLU is a bilingual, bridge building organization, committed to enriching the lives of Latinos and others by embracing diversity through cultural, educational, and recreational programs in the Greater Pottstown Area.



Centro Cultural Latinos Unidos, Inc.  
301 King Street Pottstown, PA 19464  
610-705-0566  
610-310-3451

[Link to Festival Vendor, Sponsor, and Advertising Form](#)

## Intercesiones

En cada Eucaristía incluimos una oración de intercesión. El BCP tiene siete, todos los cuales son adaptables para adaptarse a la temporada y la necesidad.

Entre otras cosas, incluyen oraciones para las necesidades y programas de toda la iglesia, para nuestra diócesis compañera, y para decanatos y parroquias diocesanas. Si se pregunta dónde obtenemos todo eso, se encuentra en el Calendario Diocesano de



Intercesiones, disponible en [www.diopa.org](http://www.diopa.org). Desplázate hasta la parte inferior y mira debajo de Calendarios.

## Adler & Hearne

El 21 de agosto, Lindy Adler y Michael Hearne regresan a Christ Church para un concierto y una cena compartida.

Reúna a las 6 p.m. para la cena / música a las 7 p.m.



Trae un plato y quédate para la música.

Boletos: donación sugerida de \$ 15 por persona (done lo más que pueda).

Ordene música de Adler y Hearne aquí- [Música de Adler & Hearne](#)



## Nuevas formas de impuestos

Last year El Congreso hizo cambios importantes en las leyes tributarias. Entre otras cosas, iba a ser una seria simplificación de los formularios de impuestos. Como la mayoría de la gente esperaba, la forma producida por el IRS no era tan simple como esperaba el Congreso, pero parece que será una gran mejora.



Acerca de mis panes y pescados: ¿podría obtener un recibo para fines impositivos?

A continuación, se incluye una descripción general de los cambios, con un formulario de muestra (aún no se han completado). haga clic aquí: [1040](#).

## Nuestra Caja de Compromiso y Mayordomía

Ofrecemos Tarjetas de Compromiso en las bancas, para ser usadas por los feligreses en cualquier momento, durante todo el año, para ofrecer confidencialmente sus propias promesas personales de oración, servicio y / o recursos a Dios. Las tarjetas también se pueden usar como tarjetas de compromiso, si así lo desea. El equipo de Stewardship considera que el hecho de que la donación normalmente exceda las promesas respalda el concepto de que la planificación debe basarse en los gastos conocidos y proyectados en comparación con un ingreso estimado que refleje los ingresos reales de los últimos años.

Puede colocar su Tarjeta de Compromiso en el recuadro al final de los pasos.



## Cadena de oración

[prayers@christpottstown.org](mailto:prayers@christpottstown.org)

Te necesitamos en la cadena de oración. The Prayer Chain es un correo electrónico voluntario puesto en marcha tan pronto como se recibe una solicitud. La solicitud se dirige a un gran número de personas de Christ Church que se han registrado para recibir solicitudes de cadenas de oración. Las cadenas de oración obtienen su nombre de la idea de una cadena telefónica o un árbol telefónico. El advenimiento del correo electrónico y otras formas de mensajería nos ha llevado a adoptar un método más fácil de una cadena de correo electrónico.

Puedes pedir oraciones por lo que necesites. Algunas personas piden orientación, otras piden la curación de un ser querido enfermo. En Christ Church, creemos que la cadena de oración es otra manera de servir a los demás y cumplir uno de nuestros valores fundamentales al experimentar el amor y la gracia de Dios.

Para unirse, envíe un correo electrónico a Stephanie Laidig [astephanielaidig@aol.com](mailto:astephanielaidig@aol.com).



"One mother can achieve more than a hundred teachers."--- **Jewish proverb**



## Se necesita ayuda de guardería

Necesitamos ayuda adicional para el vivero. Por el momento, estamos buscando

voluntarios. Nos gustaría más de un voluntario para rotar los deberes. Por favor, póngase en contacto con Georgine Takach si está dispuesto a ayudar.



## Alpha viene

El programa Alpha regresará este otoño con sesiones bilingües a partir del 11 de septiembre. Para registrarse, comuníquese con Olin Mittan, [omittan1@gmail.com](mailto:omittan1@gmail.com), (610) 970-9334.

Alpha es una serie de sesiones que exploran los fundamentos de la fe cristiana. Por lo general, se ejecutan durante once semanas, cada sesión analiza una pregunta diferente que las personas pueden tener sobre la fe y está diseñada para crear una conversación. Es solo un espacio abierto, informal y honesto para explorar y discutir juntos las grandes preguntas de la vida. Incluye una cena y discusión de nuestras preguntas sobre Dios, la fe, la iglesia y cualquier otra cosa que importe.



## Convención General 2018

La Iglesia Episcopal celebró su 79ª Convención General del 5 al 13 de julio en Austin, TX.

En las últimas convenciones, la iglesia ha puesto cada vez más información disponible antes y después, no solo con resoluciones y resultado, sino también con explicaciones y análisis.

Para ver qué sucedió, diríjase a la 79.ª Convención General. La mejor forma de navegar por los resultados es usar el Encuadernador Virtual, el ícono al que se encuentra a la derecha de la página. También puede ir directamente a él con [Resoluciones y resultados](#).



## Enlaces útiles

### Afirmando el Catolicismo

[www.affirmingcatholicism.org.uk](http://www.affirmingcatholicism.org.uk)

**Alpha** [www.alphausa.org](http://www.alphausa.org)

### Comunión Anglicana

[www.anglicancommunion.org/](http://www.anglicancommunion.org/)

### Servicio de noticias de la Comunión Anglicana

[www.anglicannews.org/](http://www.anglicannews.org/)

**Anglicanos en línea** [anglicansonline.org](http://anglicansonline.org)

**AAnglicanos en línea USA** [anglicansonline.org/usa](http://anglicansonline.org/usa)

**Gateway de la Biblia** [www.biblegateway.com/](http://www.biblegateway.com/)

### Desafío bíblico del obispo

[www.diopa.org/bishops-bible-challenge/](http://www.diopa.org/bishops-bible-challenge/)

### Christ Church, Pottstown

[www.christpottstown.org](http://www.christpottstown.org)

**Iglesia de Inglaterra** [www.churchofengland.org](http://www.churchofengland.org)

### Recursos diarios de oración y adoración en línea

[oremus.org/index.html](http://oremus.org/index.html)

**Diócesis de Pensilvania** [www.diopa.org](http://www.diopa.org)

### Eventos parroquiales de la Diócesis de Pensilvania

[www.diopa.org/parish-events](http://www.diopa.org/parish-events)

### Fundación de la Iglesia Episcopal

[www.episcopalfoundation.org/](http://www.episcopalfoundation.org/)

### Iglesia Episcopal en los Estados Unidos

[www.episcopalchurch.org/](http://www.episcopalchurch.org/)

### Servicio Episcopal de Noticias

[episcopaldigitalnetwork.com/ens](http://episcopaldigitalnetwork.com/ens)

### Preguntas y respuestas episcopales

[stgeorges.wordpress.com/seekers-andvisitors/episcopal-q-a/](http://stgeorges.wordpress.com/seekers-andvisitors/episcopal-q-a/)

**Ortodoxia generosa** [www.generousorthodoxy.org/](http://www.generousorthodoxy.org/)

**Glosarios** [www.episcopalchurch.org/library/glossary](http://www.episcopalchurch.org/library/glossary) and [www.epicenter.org/church-terminology/](http://www.epicenter.org/church-terminology/)

**Habitat para la humanidad** [www.habitatmontco.org/](http://www.habitatmontco.org/)

### Calendario litúrgico

[www.lectionarypage.net](http://www.lectionarypage.net)

### Libro en línea de oración común

[www.bcponline.org/](http://www.bcponline.org/)

**Oremus** (Liturgical resources) <http://www.oremus.org/>

### Proyecto Canterbury (Historia Anglicana)

[anglicanhistory.org](http://anglicanhistory.org)

### SAMS-Sociedad de Misioneros Anglicanos y

**Remitentes** [www.sams-usa.org](http://www.sams-usa.org)

### Sociedad del arzobispo Justus (información y documentos anglicanos)

[justus.anglican.org](http://justus.anglican.org)

### SPCK—Sociedad para Promover el Cristianismo

**Conocimiento** [spckusa.org/](http://spckusa.org/)

**Reciclaje en el condado de Montgomery** (incluye desechos peligrosos) [www.montcopa.org/index.aspx?NID=637](http://www.montcopa.org/index.aspx?NID=637)

## Recaudación de fondos sin esfuerzo

Continuamos ofreciendo dos eventos de recaudación de fondos sin esfuerzo continuos: el Programa de Recibo de Redner y AmazonSmile. Gracias a Erma Magee, Debby Metz y Jean Davidheiser por su compromiso con estos programas.



## Gracias a Houck y Gofus - Patrocinadores del boletín



*Houck & Gofus Funeral Home*

*55 N. Charlotte St.*

*Pottstown, PA 19464*

*(610) 323-8220*

*Fax (610) 327-1187*

